

## بستر کول د دماغي معذور شوي کسانوچه په عامه ځايونو کي پيدا کيږي

(د 1983 د دماغي روغتيا لايحه ، 136 برخه)

1. د ناروغ نوم	
2. د روغتون نوم او برخه	

### ولي زه په روغتون کي يم؟

تاسو د يوه پوليس افيسر پواسطه دغه روغتون ته راوړل شوي يي ددي دپاره چه دوي سره تشويش دي چه کيداي شي چه ته دماغي ناروغي ولري اوتاسو بايد د يوه دماغي روغتيايي متخصص په واسطه معاينه شي.

تاسو د 1983 د دماغي روغتيا د لايحه تر 136 برخي لاندي دلته ساتل کيږي ددي دپاره چي تاسو تشخيص شي او وکتل شي چي تاسو علاج ته ضرورت لري.

### څومره موده به زه دلته يم؟

تاسو دلته ( او يا بل ځاي چه تاسي مصون وي) د 72 ساعت د پاره ساتل کيږي چه د يوه ډاکټر او يا د يوه قبول شوي د دماغي روغتيا متخصص په واسطه وکتل شي.

يوه قبول شوي دماغي روغتيايي متخصص هغه کس دي چه هغه په ډيره ماهرانه توگه زده کړه ليدلي وي چه هغه سره په دي فيصله کي مرسته وکړي چه ايا راوستل شوي خلک اضافه له دي څخه ضرورت لري چه په روغتون کي پاته شي.

که چيري ډاکټر او قبول شوي دماغي روغتيايي متخصص موافقه وکړي چه تاسو ضرورت لري چه په روغتون کي پاته شي، يوه دوهم ډاکټر څخه غوښتنه کيږي چه تاسو وگوري او د هغوي د نظرياتو تصديق وکړي.

د دغه مودي په جريان کي تاسو بايد ترک نکړي بغير د هغه نه چه تاسوته ووايي چه تاسو کولاي شي. که چيري تاسو کوشش وکړي چه زه ځم کارکونکي تاسو ته راگرځولي شي، او که چيري تاسو روغتون ترک کړي وي تاسو بيرته راوړل کيږي.

که چيري ډاکټرانو او قبول شوي دماغي روغتيايي متخصص تاسو د 72 ساعتو په موده کي معاينه نه کړي ، تاسو ازاد يي چه دا ځاي ترک کړي . تاسو کولاي شي چه فيصله وکړي چه د يوه دواطلبانه ناروغ غوندي پاته شي. لاکن که چيري تاسو نه غواړي چه دا ځاي ترک کړي ، لطفاً د مخه تاسو د کارکونکو د يوه غږي سره خبري وکړي .

:

وخت	نیټه
-----	------

### بیا به څه کیږي؟

کله چې ډاکټرانو اوقبول شوي دماغي روغتیايي متخصص تاسو وکتلي ، دوي کولای شي چې تاسو ته ووايي چې تاسو ضرورت لري چې د یوې اوږدې مودې دپاره په روغتون کې پاته شي. دوي تاسو ته وایي چې ولې او د څومره مودې د پاره دغه احتمال وجود لري . تاسو ته بله نشریه رکول کیږي چې تشریح کړي چې نور به څه پېښیږي.

که چیرې دوي فیصله وکړي چې تاسو ته د پاته کیدو ضرورت نشته، ځنې نور کسان ستا سره خبرې کوي چې څرنگه نوره مرسته ورسره وشي .

### ایا زه درخواست (دعوي) کولای شم؟

یې. حتی که چیرې تاسو موافقه و نلري چې تاسو ضرورت لري چې روغتون کې پاته شي، تاسونشي کولای د هغې فیصلې په مقابل کې چې تاسو تر 136 برخې لاندې په روغتون کې ساتل کیږي درخواست وکړي.

### څه علاج ماته راګول کیږي؟

د روغتون کارکونکي د هغه علاج په باره کې چې دوي فکر کوي چې تاسو ضرورت لري تاسو ته وایي . هغه علاج چې تاسو نه غواړي تاسو حق لري چې هغه ته رد وکړي . یواځې په خاصو شرایطو ، هغه چې تاسو ته به تشریح شي ، هغه علاج چې ته د هغه سره موافقه ونلري تاسو ته ورکول کیږي .

### اجازه ورکړي چې ستاسې نژدې قریبان وپوهیږي

د دغه نشریه یوه کاپي هغه کس ته ورکول کیږي چې د دماغي روغتیا لایحه ووايي چې دغه ستاسو نژدې قریب دي.

دلته په دماغي روغتیايي لایحې کې د هغو خلکو یو لست دي کوم کسان چې ستاسو (قریبان) خپلوان دي. پرتبېعي ډول، هغه شخص چې په لست کې لوړ لیکل شوي هغه ستاسو نژدې قریب ګنل کیږي. د روغتون کارکونکو کولای شي چې تاسو ته یوه نشریه درکړي چې په هغه کې تشریح شوي چې ستاسو نژدې قریبان ستاسو د مواظبت او اعلاج په ارتباط څه حقوق لري.

ستاسو په قضیه کې، مونږ ته ویلي شوي دي چې ستاسو نژدې قریبان دا دي:

--

که چیرې تاسو نه غواړي چې دغه سړي یوه کاپي د نشریې تر لاسه کړي، لطفاً خپل نرس او یا د کارکونکو بل غړي ته ووايي.

## ستاسو د نژدي قريبانو بدلول

که چيري تاسو فکر کوي چه دغه ستاسو د نژدي قريبانو په حيث يو مناسب سري نه دي، تاسو کولاي شي چه د مربوطه محل په محکمه کي د يو بل کس دپاره درخواست وکړي چه هغه وکولاي شي ستاسو د نژدي قريب په عوض چلند وکړي. د روغتون کارکونکي کولاي شي چه تاسو ته يوه نشريه ورکړي چه په هغه کي دغه تشریح شوي دي.

## ستاسو ليکونه

هغه ټول ليکونه چه تاسو ته راغلي دي د هغه وخت نه چه تاسو په روغتون کي ئي تاسو ته ورکول کيږي. تاسو کولاي شي چه هر چا دپاره خط وليږي پرته له هغه کسانو څخه چه دوي ويلي دي چه دوي نه غواړي ستاسو له خوا ليکونه واخلي. ليکونه دغو خلکو ته د روغتون د کارکونکو له خوا ځنډول کيږي.

## د تمرين کود

دلته د تمرين يوه کود دي چه د روغتون کارکونکو ته د دماغي روغتيا د مقرراتو په باره کي چي د دماغي ناروغي درمان کوي مشوره ورکوي. کارکونکي مجبور دي چه کود تر کتنې لاندي ونيسي چه کود څه ويلي دي کله چه دوي ستاسو د مواظبت په هکله تصميم نيسي. تاسو کولاي شي غوښتنه وکړي چه د کود يوه کاپي د کتلو د پاره درکړه شي، که چيري تاسو وغواړي.

## څنگه زه شکايت کولاي شم ؟

که چيري تاسو وغواړي چه د ځني شیانو د سرته رسولو په باره کي چي په روغتون کي ستاسو د مواظبت او علاج په اړوندوي شکايت وکړي ، لطفاً د کارکونکو د يوه غږي سره خبري وکړي. کيداي شي چه دوي وکولاي شي چه موضوع حل کړي . همدا راز دوي کولاي شي چه تاسو ته د روغتون د شکاياتو د طريقې په باره کي معلومات درکړي، چه تاسو وکولاي شي د هغه نه په استفادي خپل شکايات د هغه له لاري تنظيم کړي چه د داخلي حل په نامه ياديږي. همدا رنگه دوي کولاي شي چه تاسو ته د ځني خلک په باره کي چه هغوي کولاي شي ستاسو شکايت ته رسيدگي وکي خبري وکړي.

که چيري تاسو احساس کړه چه د روغتون د شکاياتو د طريقه نه شي کولاي چه تاسو سره مرسته وکړي ، تاسو کولاي شي چه د يوه مستقل کمسيون له لاري شکايت وکړي. کمسيون نظارت کوي چه د دماغي روغتيا مقرراتو څخه څرنگه استفاده کيږي ، او اطمینان تر لاسه کوي چي دغو مقرراتو څخه په صحيح توگه استفاده شوي او دغو ناروغانو ته د هغه وخت څخه چه دوي په روغتون کي دي په صحيح توگه توجه شوي خ. د روغتون کارکونکي کولاي شي چه تاسو ته يوه تشریح شوي نشريه درکړي چه څرنگه کمسيون سره ارتباط پيدا کړي.

## زيادتره مرستي او معلومات

که چيري دلته ځني شیان ستاسو د مواظبت او علاج په باره کي وي چه تاسو په هغه نه ياست پوه شوي، د کارکونکو يو غږي کوشش کوي چه تاسو سره مرسته وکړي. لطفاً د کارکونکو د يوه غږي پوښتنه وکړي چه ستاسو د پاره تشریح کړي که چيري ځني شیان په دغه نشريه کي ستاسو دپاره واضح نه وي او يا تاسي په هغه پوه نشي او يا که چيري تاسو کومه بله پوښتنه لري چه دغه نشريه ورته ځواب نه ورکوي .

لطفاً پوښتنه وکړي که چيري تاسو علاقمندي لري چه د دغي نشريې يوه بله کاپي د يو بل چا دپاره درکړه شي.